



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA
DIREZIONE GENERALE DEL PERSONALE
Ufficio IV - Relazioni Sindacali

Alle Segreterie Generali/Nazionali delle Organizzazioni Sindacali

del personale non dirigente del Corpo di polizia penitenziaria
dell'Area Negoziale dei Dirigenti di Polizia Penitenziaria
del Comparto Funzioni Centrali
della Carriera Dirigenziale Penitenziaria
della Dirigenza Area Funzioni Centrali
Loro sedi

OGGETTO: Soggiorno estivo presso l'Istituto di Istruzione di Castiglione delle Stiviere,
riservato al personale in servizio – anno 2023.

Si trasmette, per opportuna informativa, la nota GDAP 0229505.U del 06.06.2023
dell'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione penitenziaria relativa a quanto in
oggetto indicato.

Cordiali saluti

IL DIRETTORE
Dr.ssa Ida Del Grosso

Malle



Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA
Il Presidente

Lettera Circolare



Al Dipartimento per la Giustizia
minorile e di Comunità
Roma

Ai Provveditorati Regionali
Loro sedi

Alle Direzioni degli Istituti penitenziari
Loro sedi

Alle Direzioni delle Scuole di formazione
E degli Istituti di istruzione
Loro sedi

Alle Direzioni Generali del Dipartimento
Sede

All'Ufficio I Segreteria Generale - UCD
Sede

Agli Uffici di Staff - UCD
Sede

Alla Cassa delle Ammende
Sede

Alla Segreteria Particolare
del Capo del Dipartimento
Sede

e, p.c. Ai Componenti del Comitato
di Indirizzo Generale
Loro sedi

Oggetto: Soggiorno estivo presso l'Istituto di Istruzione di Castiglione delle Stiviere, riservato al personale in servizio - anno 2023.

§1. Per la stagione estiva 2023 si svolgeranno i soggiorni presso l'Istituto di Istruzione di Castiglione delle Stiviere solamente dal 29 luglio al 01 settembre 2023, a causa dell'impegno prioritario dell'Istituto per l'espletamento dei corsi di formazione.





Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Il Presidente

§2. I soggiorni sono riservati a:

- personale dell'Amministrazione penitenziaria in servizio iscritto all'Ente da maggio 2022;
- coniugi superstiti per gli orfani del dipendente deceduto;
- personale del Dipartimento per la giustizia minorile e di comunità (DGMC) appartenente al comparto funzioni centrali in servizio, iscritto all'Ente da maggio 2022, qualora ex-appartenente al DGM (come da protocollo d'intesa DAP/DGM 5 aprile 2006 su www.enteassistenza.it, nella misura del 3% dei posti disponibili;
- personale transitato, ai sensi del DPCM 15 giugno 2015 n. 84, alla stessa DGMC e che partecipi alla contribuzione volontaria in favore dell'Ente maggio 2022, in deroga alla riserva del 3%.

Il personale ammesso potrà essere accompagnato dai propri familiari.

§3. I soggiorni estivi avranno una durata di 6 giorni e si svolgeranno nei seguenti periodi:

n. turno	PERIODO	PARTENZA
1°	29 luglio – 03 agosto	04 agosto
2°	05 - 10 agosto	11 agosto
3°	12 - 17 agosto	18 agosto
4°	19 - 24 agosto	25 agosto
5°	26 - 31 agosto	01 settembre

2

L'ingresso è ammesso non prima delle ore 12:00 mentre per la partenza le stanze dovranno essere lasciate libere entro le ore 9:00. Si precisa che può essere richiesta la partecipazione per un solo periodo.

Qualora il numero delle richieste sia superiore ai posti disponibili, si procederà all'ammissione tramite sorteggio. Per l'assegnazione delle stanze, dato il numero esiguo di doppie e triple, verrà data precedenza ai nuclei familiari dei dipendenti con figli minori. Saranno sorteggiati, altresì, partecipanti di riserva per consentire la sostituzione di quanti rinunceranno a fruire del soggiorno. Non sono ammesse cessioni del diritto di fruizione del soggiorno.

Si ricorda che non è ammesso l'ingresso di animali.

§4. Per la partecipazione è previsto un costo complessivo settimanale con versamento di una quota elaborata per il mese interessato, come di seguito indicato:

TIPOLOGIA	QUOTA DI PARTECIPAZIONE
STANZA SINGOLA	€ 110,00
STANZA DOPPIA	€ 220,00
STANZA TRIPLA	€ 250,00





Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Il Presidente

Tale somma dovrà essere versata secondo i tempi e le modalità che saranno indicati nella comunicazione di ammissione al soggiorno.

§5. Le quote di partecipazione versate non verranno rimborsate in nessun caso fatta eccezione per:

- comprovato ricovero presso struttura ospedaliera pubblica;
- intervento di pronto soccorso con successiva prognosi di almeno gg. 7.
- evento luttuoso limitato a:
 - parenti in linea retta ascendente di 1° grado (genitori)
 - Parenti in linea retta discendente di 1° grado (figli)
 - Parenti in linea collaterale di 2° grado (fratelli-sorelle)

Le richieste di rimborso dovranno pervenire a mezzo posta elettronica al seguente indirizzo: attivasociali.eap.dap@giustizia.it, entro e non oltre il 30 settembre 2023.

§6. I dipendenti interessati dovranno compilare il modulo di richiesta allegato e consegnarlo alle segreterie dell'Ufficio di appartenenza.

§7. Le segreterie dopo avere verificato il possesso dei requisiti provvederanno ad inoltrare entro il 30 giugno 2023 quanto ricevuto dal dipendente all'indirizzo: soggiornoep.ii.castiglioneallestiviere@giustizia.it indicando nell'oggetto: Soggiorno Estivo castiglione delle Stiviere - nome e cognome del dipendente.

Si rappresenta che non verranno prese in considerazione le domande inviate con altro mezzo, oltre il termine indicato, né richieste per periodi diversi da quelli sopra indicati. Si informa che l'esito della eventuale estrazione e le relative comunicazioni saranno portate a conoscenza del personale esclusivamente attraverso posta elettronica. La graduatoria a seguito di eventuale sorteggio sarà pubblicata all'indirizzo web www.enteassistenza.it

§8. Si prega di esporre la presente nota nelle bacheche, negli spacci e nelle sale convegno e di darne ampia diffusione a tutto il personale dipendente, compreso quello assente a qualsiasi titolo. La presente nota ed il relativo modulo di richiesta saranno pubblicati sul sito www.enteassistenza.it

06 GIU 2023

Il Presidente dell'Ente
Giovanni Russo





Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA
Il Presidente

NOTIZIE SULL'ISTITUTO DI ISTRUZIONE DI CASTIGLIONE DELLE STIVIERE

Si comunica che l'Istituto è ubicato a Castiglione delle Stiviere (MN), Via Moscati n.27 (ingresso pedonale), ed è raggiungibile dall'autostrada A4 uscita Desenzano, dalla stazione ferroviaria più vicina di Desenzano del Garda, da cui la località dista circa 8 km, dagli aeroporti di Verona Villafranca (distante 40 km circa) e Brescia Montichiari (distante 20 km circa).

Nelle vicinanze sono visitabili le seguenti città: Mantova, Verona, Brescia, Cremona (distanza media di circa 50 km).

Il parco di Gardaland e il lago di Garda (Desenzano centro) distano dalla struttura, rispettivamente, circa 36 km e 10 Km.

La struttura dispone di 64 posti letto distribuiti in 40 stanze

- 2 triple;
- 20 doppie di cui 2 adibite ai diversamente abili.
- 18 singole;

La fornitura di biancheria (lenzuola e asciugamani) è settimanale e fornita direttamente dall'Istituto.

L'Istituto non fornisce servizio di ristorazione, mentre è dotato di alcuni distributori automatici e di uno scaldavivande a microonde.

Nel giorno di arrivo, l'ingresso è ammesso non prima delle ore 12, mentre per la partenza le stanze dovranno essere lasciate libere entro le ore 9.

Si precisa che può essere richiesta la partecipazione per un solo periodo.



PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA IN SERVIZIO

Dichiarazione sostitutiva di certificazione (art. 46 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445)

(Il modulo deve essere compilato in carattere stampatello in ogni sua parte)

TI RELATIVI AL DIPENDENTE O DEL CONIUGE SUPERSTITE:

Istr.	COGNOME	NOME
(Solo per il personale di P.P.)		
ATO/A IL	LUOGO	
ATTUALMENTE IN SERVIZIO PRESSO		
CON LA QUALIFICA DI		
TELEFONO CELLULARE	ALTRI RECAPITI	

Inserire i contatti telefonici della propria sede di lavoro

E-MAIL (OBBLIGATORIA PER LE COMUNICAZIONI)

(*) campi obbligatori - N.B. Tutte le comunicazioni da parte di questo Ente avverranno esclusivamente attraverso i recapiti sopra riportati

Appartenente al personale comparto ministeri del DGMC transitato con DPCM 15 giugno 2015 SI NO
 Chiunque rilasci dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, dichiara sotto la propria responsabilità:

di aver preso visione della circolare di riferimento dell'anno 2023 e delle modalità di partecipazione e di rinuncia indicate

SE I COMPONENTI PRESENTI NELLO STATO DI FAMIGLIA CHE PARTECIPANO AL SOGGIORNO SONO NUMERO:
 indicare tutti i partecipanti compreso il dipendente)

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	GRADO DI PARENTELA	OSPITI

TIPOLOGIA ALLOGGIO	QUOTA DI PARTECIPAZIONE	PERIODO SCELTO
STANZA SINGOLA	€ 110	
STANZA DOPPIA	€ 220	
STANZA TRIPLA	€ 250	

PERIODI DEL SOGGIORNO

1° turno: 29 luglio - 3 agosto 2° turno: 5-10 agosto 3° turno: 12-17 agosto 4° turno: 19-24 agosto 5° turno: 26-31 agosto

Luogo e data _____ (firma)

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 30 Giugno 2003, n.196)

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, Codice in materia di protezione dei dati personali, i dati personali di cui ai moduli di richiesta di partecipazione alle attività estive organizzate dall'Ente sopra riportate saranno raccolti presso la sede dell'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione Penitenziaria e trattati presso una banca dati automatizzata e cartacea per le finalità di registrazione, organizzazione e gestione delle attività stesse. Le produzioni e gli elenchi dei partecipanti e degli aventi diritto saranno rese pubbliche attraverso l'area riservata del sito dell'Ente. Il conferimento di tali dati all'Ente di Assistenza è obbligatorio ai fini di registrazione, organizzazione e gestione delle attività stesse. I dati saranno comunicati a terzi, esclusivamente ove questi eseguano attività ausiliarie relative alla gestione dei rapporti contrattuali con l'Ente, alla tutela dei diritti, al mantenimento della sicurezza, o in conformità ad obblighi di legge o regolamentari. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato codice tra i quali figurano il diritto di accesso, rettifica e cancellazione dei dati che lo riguardano. L'esercizio dei predetti diritti potrà essere esercitato tramite richiesta rivolta all'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione Penitenziaria - Largo Luigi Daga, 2 - 00169 Roma. Titolare del trattamento dei dati è il responsabile titolare della sicurezza dei dati, nominato dall'Ente. Consenso al trattamento dei dati personali. L'interessato, letta l'informativa di cui sopra, presta il consenso alla raccolta dei dati, alla memorizzazione nei database dell'Ente ed alla loro diffusione e accessibilità via telematica. Il mancato consenso alla raccolta dei dati, alla memorizzazione nei database dell'Ente ed alla loro diffusione e accessibilità via telematica non permette la partecipazione alle attività.

